

en

# perspectiva

Edición IX, Enero 2012

Una persona  
agradecida

Gerson Garay, un  
joven que dedica su  
tiempo a dar a los  
demás lo que una  
vez recibió

Construyendo un  
mundo mejor

*Un Techo para mi País  
y su meta de  
viviendas dignas  
para los más pobres*

*mi nombre es  
importante*



## Editorial

**Dar lo que se tiene**

María Haydeé  
Pereira Reyes

**3**



## Enfoque

**Construyendo un mundo mejor**

Un Techo para mi País y su meta de viviendas dignas para los más pobres

**14 - 19**



## Perfil

**Una persona agradecida**

Gerson Garay, un joven que dedica su tiempo a dar a los demás lo que una vez recibió

**4 - 7**



## Notas cortas

**Visión Mundial  
Nicaragua entrega 30 toneladas de alimentos**

A damnificados de las fuertes lluvias provocadas por cierre de invierno

**20-26**



## A fondo

**Mi nombre es importante**

Visión Mundial impulsa campañas masivas de inscripción y promueve el valor de este derecho

**8 - 13**



## Reflexión bíblica

**Tengo un nombre, luego existo**

Abiud Urbina  
Coordinador Nacional Relaciones con las Iglesias, VMNIC

**27**



## Créditos

### Consejo Editor:

María Isabel López  
Abiud Urbina  
Zorayda Gómez  
Maribel Baquedano

### Editora:

Claudia Rivera

### Diseño y diagramación

Johanna Valdivia

### Redactores:

Marcia Morales  
Rodolfo López Ayestas  
Miriam Díaz

### Fotografía:

Rodolfo López Ayestas  
Marcia Morales  
Miriam Díaz  
PDA Kaulapa  
Un techo para mi país  
Ana Keyla Córdoba

### Impreso en Printex

Enero 2012

# Un nombre para nuestros amigos

Cuando se espera un hijo o hija, uno de los temas que más se comenta es el nombre que se le pondrá, decisión que luego se formaliza en el Registro Civil de las Personas. Sin embargo, miles de nicaragüenses no culminan este proceso, lo que limita el futuro de estos niños y niñas al dejarles sin derecho a asistir a la escuela, casarse, tener un mejor trabajo o elegir a su presidente.

Para muchas personas esta situación resulta extraña, como le ocurrió a un donante de Suiza quien durante un recorrido por algunos de nuestros proyectos, se mostró sorprendido de que se incluyeran actividades de sensibilización a los padres para que inscribieran a sus hijos. Para él esta situación era inconcebible, pues decía que una persona sin partida de nacimiento, no puede demostrar su identidad y eso le deja excluido de la sociedad, ya que en la práctica no existe.

Este donante tiene mucha razón y lo preocupante es que esta realidad es más común de lo que se cree. En Nicaragua anualmente más de 45 mil niños y niñas, no son inscritos en el Registro Civil, situación que está comprometiendo el futuro de nuestra niñez, ya que no sólo se limitan sus derechos de cara a su bienestar integral, sino también que les deja vulnerables a grandes peligros como la explotación sexual, laboral, el abuso infantil o una mayor pobreza.

Este problema no es exclusivo de las zonas rurales o de difícil acceso. A sólo 40 kilómetros de Tipitapa, municipio de Managua, vive Alison Suárez quien a sus 7 años no había sido inscrita, lo que se ve en otros lugares cercanos como Ticuantepe y hasta en la misma capital del país. En base a nuestra experiencia, esto ocurre ante la falta de conciencia de los progenitores o cuidadores, de la relevancia de este derecho para toda niña o niño.

Con el afán de colocar esta problemática en relieve y contribuir a minimizar su brecha, en esta edición de “En Perspectiva” damos a conocer los esfuerzos que realizan organismos como Save The Children, Plan Internacional, el Fondo Cristiano



María Haydeé Pereira Reyes  
Directora Visión Mundial Nicaragua

Canadiense, UNICEF y Visión Mundial en coordinación con el Gobierno central y los gobiernos locales.

Y aunque gracias a Dios, el tema ha tomado mayor relevancia, aún se requiere de una mayor conciencia y compromiso para asumir el principio del interés superior por la niñez, el que de acuerdo a Miguel Cillero (1998), plantea que "los niños tienen derecho a que antes de tomar una medida respecto a ellos, se adopten aquéllas que promuevan y protejan sus derechos y no las que los conculquen (vulneren)".<sup>1</sup>

Bajo esta perspectiva, resulta necesario que tanto los gobiernos como la población, realicemos el máximo esfuerzo para construir condiciones favorables que permitan a los niños y niñas vivir y desarrollar sus potencialidades; de esta manera, cuando su bienestar esté por encima del nuestro, podremos decir realmente que los amamos y llamarnos amigos de la niñez.



<sup>1</sup>Derechos Humanos de la Infancia. Convención de los Derechos del Niño

# UNA PERSONA A

**Gerson Garay**, un joven que dedica su tiempo a dar a los demás lo que u



Gerson compartiendo charlas con alumnos de la escuela “El Padul” –donde asiste una vez por semana.

# GRACIAS AGRACDECIDA

una vez recibió



Miriam Díaz

**S**i describiéramos a Gerson Salinas en tres palabras éstas serían: una persona agradecida. Este joven ha sabido aprovechar muy bien las oportunidades de la vida, pero lo más admirable es que todo lo que ha aprendido en cada una, lo ha multiplicado en otros, porque disfruta ser ese “punto de apoyo” que una vez encontró para él.

Este joven de 21 años originario de Tisma, Masaya, es ingeniero en sistemas. Mucho de lo que es hoy en día ha sido posible gracias a la ayuda que tuvo durante su niñez y adolescencia de personas que no conocía y que a través del sistema de patrocinio de Visión Mundial, contribuían a su formación escolar y a desarrollar numerosas aptitudes, según reconoce.

Con el dinamismo que le caracteriza, desde los ocho años participaba de forma activa en las capacitaciones que se daban en su comunidad, así como en foros, campamentos, talleres de género y otras temáticas como derechos y deberes de la niñez, donde dice haber aprendido mucho.

Salió de secundaria a los 15 años, tiempo en que Visión Mundial finalizaba los proyectos

en las comunidades de Tisma después de 15 años de trabajo. Para ese entonces recuerda que le preocupaba “no ser tan joven” y dejar de recibir los beneficios del programa. ¿Qué pasaría con nosotros los adolescentes?, se preguntaba. Para su alegría el sistema de ayuda se amplió y este sector empezó a ser incluido.

“De aquellos tiempos quedan recuerdos muy bonitos, muchos están casados y otros fuera del

país, pero siempre que nos encontramos y conversamos nos sentimos como que siguiéramos en Visión Mundial, pero ya no recibimos sino que damos, porque ahora estamos capacitando y ese rico conocimiento que nos dieron ahora lo ponemos en práctica”, comenta Gerson quien fue parte de las juntas infantiles y hasta presidente de una de éstas.

Gerson es miembro del grupo de mentores del movimiento

“Una Red a nuestra medida”, donde junto a otros adolescentes y jóvenes ex organizados con Visión Mundial, capacita y apoya a niños y niñas de diferentes comunidades. También trabaja como voluntario desde hace seis años en el preescolar Tree for the life en Tisma, donde enseña música y computación dos veces por semana a 40 niños y niñas.

Además trabaja de forma voluntaria en “El Padul” de



Durante las charlas también comparten dinámicas y cantos participativos.

Managua que cuenta con 300 estudiantes. Aquí brinda charlas sobre auto cuidado y valores a jóvenes de secundaria. Acostumbrado a invertir bien su tiempo, Gerson cursa su segunda carrera en Idiomas en la Universidad Centroamericana, desde hace dos años es integrante

del grupo coral de este centro de estudios superiores.

Gerson aspira a seguir involucrado en el tema social que le apasiona, por ahora de voluntario, pero espera poder trabajar en algún organismo enfocado en el desarrollo comunitario.

No hay duda que este joven gusta de retornar lo que recibió, lo que según comenta nace de ese capítulo de su vida donde a través de Visión Mundial, encontró un “punto de apoyo” para él, lo que le motiva a hacer lo mismo en otros.

**Gerson sueña en grande, ahora goza de una agenda llena de compromisos más que personales, sociales.**



# Mi nombre es importante



## Visión Mundial impulsa campañas de inscripción y promueve el valor de



Marcia Morales

Cuando Alison Suárez llegó a la edad escolar su mamá se dio cuenta que su hija, legalmente no existía. Con la idea de un futuro mejor, quiso matricularla en la escuela, pero no pudo. La niña no tenía partida de nacimiento y no podía demostrar quién era. Hasta ese momento comprendió que su hija no tendría derecho a educarse, como tampoco a casarse, viajar, votar, tener mejores trabajos y hasta de ser nicaragüense.

Aura Lidia Suárez, originaria de la comunidad La Esperanza, ubicada a casi 40 kilómetros de Tipitapa, Managua, comenta que no inscribió su hija cuando nació “porque el papá no quiso darle el apellido y yo no quise inscribirla sólo con el mío”. Siete años después se dio cuenta de su error. “No la quisieron aceptar en el colegio. Ahí supe que la partida de nacimiento era importante”, enfatiza.



# oortante

masivas de  
este **derecho**



En el Hospital Bertha Calderón existe una Ventanilla de Registro de Nacimiento donde los padres pueden inscribir a sus hijos recién nacidos.

A falta de recursos económicos para tramitar la inscripción, buscó ayuda en Visión Mundial y hoy Alison cursa el primer grado de primaria en el colegio Simón Bolívar donde se destaca por sus excelentes calificaciones, mérito que nunca hubiera conocido de haber permanecido sin ser inscrita.

Según reportes del Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA), alrededor del 35 por ciento de los niños y niñas de Nicaragua, no tienen partida de nacimiento y como efecto legal quedan excluidos ante la ley, por lo que no pueden gozar de derechos elementales como el acceso a la educación y la salud. Además, son más vulnerables a toda forma de abuso y explotación sexual como la trata de personas.

De igual manera, esta falta de



Aura Lidia Suárez se siente realizada porque gracias al apoyo de Visión Mundial pudo inscribir a su hija Alison.

registro obliga a no tomarlos en cuenta en la planificación del desarrollo social, ni en las decisiones políticas y presupuestarias. El Ministerio de Salud (MINSA) reporta que en Nicaragua nacen 130 mil

niños y niñas al año, de los cuales sólo 85 mil son inscritos en el Registro Civil, detalla el Consejo Supremo Electoral. Se estima que la brecha sea mayor por la falta de información de las comunidades lejanas.



Bajo el lema "Mi nombre es mi derecho" se han impulsado Campañas de sensibilización en Tipitapa para que los padres inscriban a sus niños y niñas.

## Unión de esfuerzos



Ana Lucía Silva, especialista en protección de UNICEF señala que la desinformación sobre la importancia del registro es un factor que influye en que los padres no inscriban a sus hijos.

En Nicaragua organismos nacionales e internacionales como Save The Children, Plan Internacional, el Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y Visión Mundial trabajan junto al Gobierno para hacer cumplir el Artículo 7 de la Convención sobre los Derechos del Niño (1989) que exige la inscripción inmediata de todos los nacimientos, lo que implica una ardua tarea.

“En relación con otros países de la región, Nicaragua está muy atrasada en materia de registro de niños y niñas. Nuestra ley de Registro Civil data de 1904 y esto deja un enorme rezago legal. En términos generales, estamos trabajando con una ley antigua, una especie de rocola cuando

lo que necesitamos es un CD Player”, señala Ana Lucía Silva, especialista en protección de UNICEF.

Para la experta, otro problema es la falta de acceso a este registro. “Para muchas familias, en especial de comunidades pobres y alejadas, ir a inscribir a su niño significa dejar la casita, buscar plata para el pasaje y para comer, lo que les lleva prácticamente todo un día y eso desmotiva a cualquiera. Si a eso le sumamos la desinformación sobre la importancia del registro, la situación se torna más compleja”, señala Silva.

Para contribuir a solucionar esta problemática, desde el 2010 Visión Mundial Nicaragua

impulsa campañas masivas de inscripción en comunidades alejadas pertenecientes a los Programas de Desarrollo de Área de Ticuantepe, Tipitapa, Nandaime y San Marcos. Esta iniciativa ha logrado hasta la fecha, 2 mil 224 inscripciones, lo que se considera un éxito.

“Haber inscrito a esta cantidad de niños y niñas, es producto del trabajo coordinado de Visión Mundial con los actores locales como la Alcaldía Municipal (Registro Civil), MIFAMILIA y el Juzgado Local. La idea ha sido llevar el servicio directamente a la población y no que ellos tengan que desplazarse al casco urbano e incurrir en gastos”, comenta Paola Bonilla, Ténica en Promoción de Justicia.

## Despertar de conciencias

Carmen de Fátima Orozco, Juez local Único de Ticuantepe, comenta que la experiencia ha sido muy positiva y diversa. “Hemos conocido casos de adultos que ni tenían certeza de cuál era su nombre verdadero y se han quedado con un sobrenombre. También hemos tenido familias completas que no están registradas”, comenta.

Para Orozco las campañas educativas han contribuido a despertar la conciencia y a que muchos adultos que por años vivieron sin una partida de nacimiento, se dieran cuenta que la necesitan. Como efecto, esto logrará a que poco a poco la población inscriba a sus hijos e hijas y se disminuya la brecha actual. “Es una tarea ardua porque para muchos este trámite aún no es una prioridad pero la meta es lograr que lo sea”, opina Orozco.

Otra iniciativa es el Programa “Amor” del Gobierno de Nicaragua que en 2007 se trazó la meta de inscribir 100 mil niños para 2011. A la fecha, se han logrado inscribir 91 mil 18 niñas y niños entre 0 y 12 años.

“Es un esfuerzo obtenido a través de alianzas locales y nacionales con organismos de la sociedad civil. Hay días en que hemos inscrito hasta cien niños, lo que representa un trabajo duro, pero satisfactorio”, comenta María Dolores Noguera, Coordinadora de la Dirección de Derecho a un Nombre y una Nacionalidad de este programa.

## Acceso limitado

El bajo acceso al servicio de inscripción por parte de la población rural, es uno de los principales problemas para que la población no registre a sus hijos e hijas. Esta diferencia se refleja al saber que en Nicaragua existen:

- 11 mil** comunidades, en su mayoría rurales.
- 1.059** unidades de salud en todo el país.
- 5 mil** parteras capacitadas, pero sólo la mitad tiene autorización para emitir constancias de nacidos vivos y reportar el nacimiento.
- 181** oficinas de Registro Civil.
- 153** están en las cabeceras departamentales y municipales.
- 28** oficinas están en comarcas y comunidades grandes.

Fuente: Valoración Anual de país, ONU, 2007.



## Problema regional

Aunque casi todos los países de la región latinoamericana han ratificado la Convención sobre los Derechos del Niño (CDN) y otros instrumentos internacionales de derechos humanos, UNICEF revela que 18 por ciento de los menores de cinco años en América Latina y el Caribe, lo que equivale a aproximadamente 1 de cada 6, no ha sido registrado. Se estima que cerca de dos de los 11 millones de nacimientos anuales en la región, quedan sin registro.



## Artículo 7

“El niño será inscrito inmediatamente después de su nacimiento y tendrá derecho desde que nace a un nombre, a adquirir una nacionalidad y, en la medida de lo posible, a conocer a sus padres y a ser cuidado por ellos”. Convención sobre los Derechos del Niño.

# Construye un mundo mejor

**Un Techo para mi País** y su meta de viviendas dignas para los más pobres

Rodolfo López Aystas

**E**n 1997 un grupo de jóvenes ayudaron a edificar una capilla en un asentamiento marginal de un pueblo chileno. Esta experiencia cambiaría sus vidas y la de miles de personas. Decididos a que los más pobres tuvieran un techo digno, convocaron a los jóvenes para construir viviendas de emergencia y la respuesta trascendió las fronteras.

ndo



Hoy esta iniciativa funciona en 19 países de Latinoamérica bajo el nombre de Un Techo para mi País (UTPMP) y cuenta con el apoyo del Fondo Multilateral de Inversiones (FOMIN) del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y de miles de voluntarios que se distinguen sobre todo por ser menores de 25 años.

Según el Instituto de Vivienda Urbana y Rural (INVUR), Nicaragua posee 528 asentamientos espontáneos y un déficit habitacional de 411 mil viviendas al que se suman 20 mil cada año. Pero esto no parece amilanar a este ejército de jóvenes que ha llevado esta iniciativa a 30 asentamientos de

nueve departamentos del país, incluyendo la Costa Atlántica, ya que el interés por un mundo mejor es más grande que cualquier cifra, como expresa en esta entrevista Ana Lucía Álvarez Vijil, Directora de UTPMP en Nicaragua.



Ana Lucía Álvarez Vijil directora de Un Techo para mi País en Nicaragua.

### ¿Cuál es la misión de UTPMP?

Somos una organización latinoamericana de jóvenes universitarios, en su mayoría voluntarios, que trabaja en asentamientos espontáneos construyendo viviendas de emergencias y desarrollando proyectos de habilitación social en conjunto con las comunidades. Otra misión es la construcción de una ciudadanía activa de la juventud, para desarrollar un pensamiento crítico que propicie un cambio en la manera de pensar de la juventud latinoamericana.



### ¿Cómo seleccionan a las comunidades con las que trabajan?



Es necesario que al menos un 95 por ciento de los habitantes de la comunidad, viva en extrema pobreza y condiciones habitacionales precarias. También valoramos el liderazgo natural de la comunidad y la cercanía a algunas redes de servicio. Una vez seleccionado el asentamiento, se aplica un instrumento de priorización y focalización. Se realiza una encuesta que mide diversos indicadores como: hacinamiento, vulnerabilidad, cantidad de niños, mujeres embarazadas, madres solteras, adultos mayores, personas con discapacidad o enfermedad crónica, situación socioeconómica y el estado de las viviendas, entre otros. Luego se hace una entrevista y en base a esto, se determina la selección.

### ¿Qué responsabilidad asume la familia?

Debe aportar un porcentaje que equivale a cien dólares, pagaderos en dos meses, cuotas o mediante arreglos de pago. Para nosotros este aporte es fundamental porque la gente debe sentir que no es un favor ni un acto de caridad de alguien, sino que es algo que ellos mismos hicieron posible porque ahorraron para construir su casa. Otra corresponsabilidad es que trabajen en su construcción y que cocinen los alimentos que les llevamos, los que luego se comparten entre la cuadrilla y la familia.

### ¿Por qué a estas construcciones se les llama viviendas de emergencia?

Las familias seleccionadas viven en un estado de emergencia permanente por eso les llamamos viviendas de emergencia. No viven así a causa de un huracán o terremoto. Ellos sobreviven de esa forma. Nunca vas a estar seguro si vivís en una champa. Cualquiera puede romper el plástico y violarte a vos o tus hijos, robarte, matarte. Es una situación de inseguridad constante. Es una falta de oportunidades que te impide hasta soñar, que te quita la ilusión y eso es vivir en un estado de emergencia.



Tres mil jóvenes se movilizan por una misma causa: proveer un techo a quienes viven en emergencia permanente.

### Dentro de ese contexto, ¿Cuál es la situación de los niños y niñas? ¿Cómo cambia sus vidas tener una vivienda?

Son niños y niñas que desde su gestación ya tienen menos oportunidades que otros. A medida que crecen estas condiciones los lleva a enfermarse constantemente por estar en contacto con un piso de tierra o filtraciones de agua, lo que eleva la incidencia de enfermedades diarreicas y respiratorias. La vivienda que construimos tiene un piso de madera, un techo que no gotea, paredes, puertas y ventanas que se pueden cerrar. Hay menos enfermedades

y mayores condiciones de seguridad. Esto da esperanza a los niños de que algo diferente es posible para ellos. Es una mejora sustancial en sus condiciones de vida.

### En base a la experiencia ¿Cuál es la situación de Nicaragua en el tema de vivienda?

Los asentamientos son el mayor signo de exclusión, empobrecimiento y desigualdad que existe en este país. En un asentamiento se concentra la mayoría de las vulnerabilidades de una zona. Ni siquiera tienen partidas de nacimiento. No tienen acceso a servicios básicos

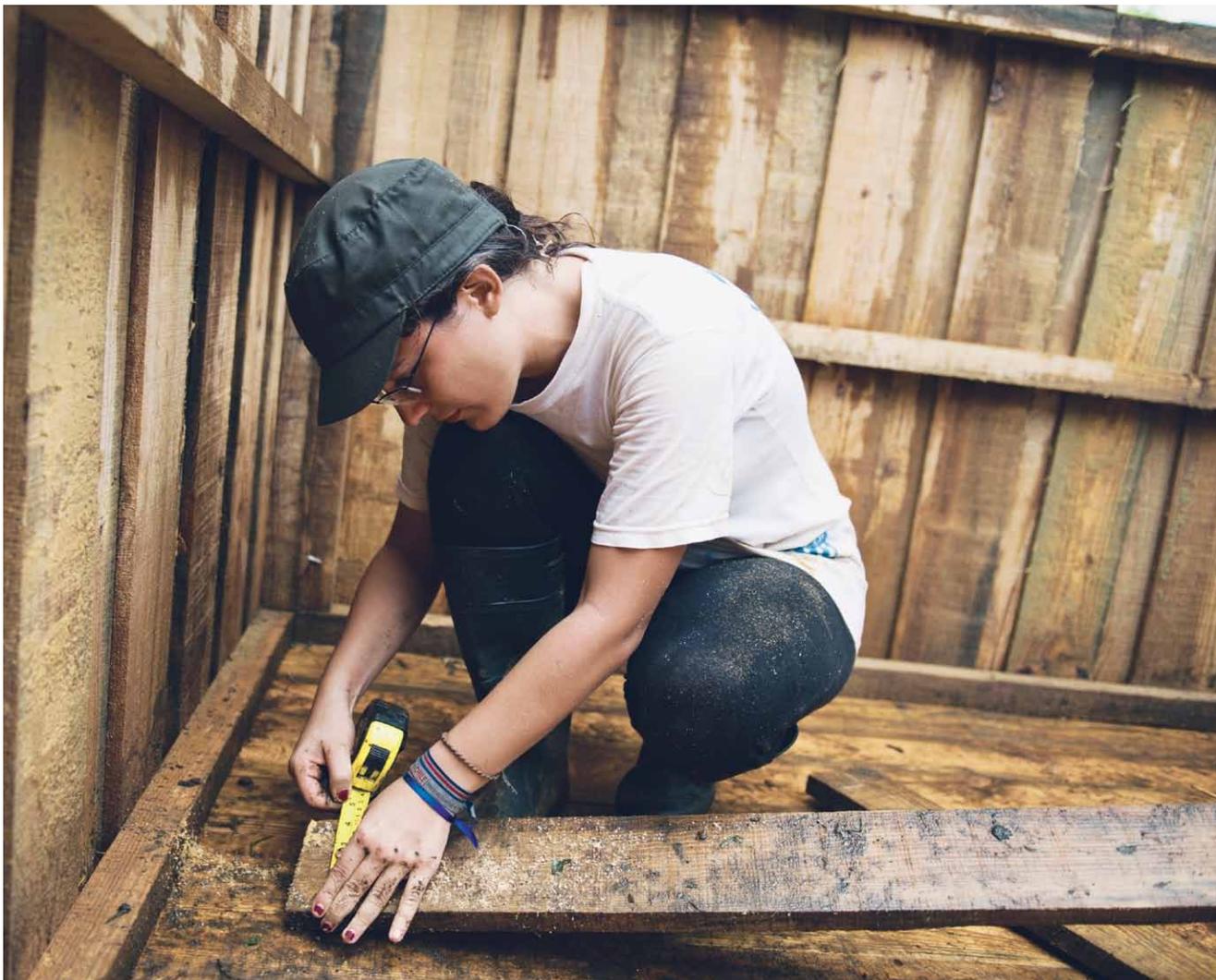
y por lo general viven en zonas de riesgo. Los asentamientos se deben a diferentes factores como por ejemplo la toma de tierras, por lo que ni siquiera son dueños del pedazo de terreno en el que viven. Por eso construimos viviendas con la particularidad de que se pueden desmontar y trasladar, porque ellos no cuentan con un documento legal que indique que ese espacio es de ellos y aunque la ley de regularización es de 1998,

no se cumple a falta de voluntad política porque los asentamientos no son una prioridad en este país.

### **¿Cuál ha sido la principal contribución de UTPMP a Nicaragua?**

Hemos movilizado cerca de 3 mil jóvenes que comparten una causa de interés social de forma voluntaria y que antes de finalizar el año, dejará mil viviendas

nuevas al país. Pero también consideramos que el trabajo con la juventud, podrá contribuir a un cambio generacional al lograr que jóvenes críticos y activos emprendan luchas en diversos ámbitos que lleven a procesos de cambio, teniendo como eje a las familias que están en situación de injusticia.



Una vivienda da esperanza a los niños de que algo diferente es posible para ellos

# Visión Mundial Nicaragua entrega 30 toneladas de alimentos

A damnificados de las fuertes lluvias provocadas por cierre de invierno

Rodolfo López Aystas

Las fuertes lluvias de octubre dejaron como saldo ocho muertos, más de 3 mil viviendas afectadas, cerca de 300 km de carretera dañados y 134 mil damnificados, situación que llevó al Gobierno de Nicaragua a decretar estado de calamidad nacional.

La respuesta de Visión Mundial Nicaragua ante estos estragos, fue inmediata siendo incluso el primer organismo en llevar alimentos y enseres a 990 personas damnificadas de La Concepción, San Francisco Libre, Ticuantepe, San Marcos,

San Juan de Limay, El Sauce, Achuapa, El Jicaral, Malacatoya, Tipitapa y Nandaime.

La ayuda consistió en frazadas, artículos de limpieza personal y de cocina, ropa, zapatos filtros de agua, plástico negro, colchonetas





y alimentos básicos para 15 días, la que se canalizó a través del Comité Municipal de Prevención Mitigación y Atención a Desastres (COMUPRED), la Secretaría Ejecutiva del Sistema Nacional de Prevención, Atención y Mitigación de Desastres

(SINAPRED) y la Defensa Civil de cada territorio afectado.

Andrés Pastrana, líder de la comunidad de San Luis en San Juan de Limay, dijo que en su comunidad se perdieron 250 manzanas de frijol y 270 de

maíz. Asimismo lo expresaron Leonel Rodríguez y su madre. “Invertimos todo lo poco que teníamos en esta siembra y lo perdimos todo. Las tierras quedaron limpietas, no tenemos esperanza de nada ahí”, se lamentaba esta mujer originaria de El Jicarito, Limay.



“Tengo seis niños. El más pequeño tiene cuatro años. Estuvimos aislados de San Francisco, del Rodeo Grande, de todos lados. Estuvimos muy preocupados porque ya no teníamos comida, pero con esta ayuda sobrevivimos. Gracias a Dios y a ustedes por su esfuerzo”. Santos Ordoñez Hernández, comunidad El Rodeito, Estelí.



Marilyn González de cinco años junto a su primo Christofer Jarquín de 7 años, celebran la ayuda que llegó a San Luis, en San Juan de Limay, una de las comunidades afectadas por las lluvias.



Pamela de 3 años es una de los cientos de niños y niñas de las 17 comunidades de San Francisco Libre que recibieron el apoyo de Visión Mundial.

## Visita musical

Cantantes canadienses llegan al país para conocer trabajo de Visión Mundial



La cantante Terri Clark se divirtió a lo grande con los niños y las niñas de las comunidades que visitó.

Miriam Díaz

Con el objetivo de conocer los programas apoyados por Canadá a través de Visión Mundial llegaron a Nicaragua la conocida cantante de música country Terri Clark y dos de los integrantes de la banda de rock pop Neverest, Paul y Spee.

Ellos pertenecen al programa de Artistas Asociados con la oficina de Visión Mundial Canadá, es decir que en sus conciertos

comparten sus vivencias e historias al visitar y conocer del trabajo de campo a través de los diferentes programas.

Terri Clark tiene en su haber musical 8 CDs, y cuenta con mucho éxito en Estados Unidos y Canadá; por su parte la banda Neverest con su primer sencillo “About us” rápidamente alcanzó las listas de popularidad y se encuentran de gira con otras bandas.

Durante su estadía los cantantes visitaron Esquipulas, Boaco y Tipitapa donde compartieron momentos agradables con niños, niñas, madres, padres, facilitadores y maestros.

“Es importante conocer el contexto de las comunidades, las personas y ver que sus vidas están cambiando” comentó Spee al visitar una clase de desarrollo de habilidades con un grupo de adolescentes.

En cada lugar los artistas hicieron preguntas sobre los proyectos para entender cómo van avanzando y cómo se involucran los actores locales. En los diferentes municipios visitados se encontraron con madres organizadas en el proyecto de nutrición “Corazón en familia”, visitaron huertos familiares que contribuyen con la merienda de escuelas, además conocieron a niñas y niños organizados en habilidades vocacionales desde sus centros de estudios.



“Esto nos ayuda a entender el contexto y tener una experiencia personal cuando hablamos del trabajo. Esperamos poder tener muchas personas que apoyen esto y que se traduzca en muchos niños y niñas patrocinados”, dijo Max Kubiak, mánager de Neverest, quien también viajó para conocer mejor los alcances del trabajo que ellos también promueven.



Spyros y Paul no desaprovecharon su visita y quisieron aprender a tejer hamacas.

## Visión Mundial realiza Foro de Protección de la Niñez

*Para compartir experiencias y consensuar alternativas contra la violencia*

Marcia Morales



En el Foro de Protección de la Niñez se compartieron los modelos de protección comunitaria impulsados por organismos gubernamentales y no gubernamentales.

Con el fin de intercambiar experiencias sobre modelos de protección comunitaria y articular propuestas para minimizar la violencia contra niñas, niños y adolescentes, se realizó en Managua el “Foro de Protección de la Niñez” organizado por Visión Mundial Nicaragua con la participación del Centro Dos Generaciones, el Centro de Apoyo a Programas y Proyectos, el Ministerio de la Familia, la Comisaría de la Mujer.

Según esta última institución, semestralmente se reciben entre 18 y 20 mil denuncias de

violaciones contra los derechos de la mujer y la niñez. Para contribuir a reducir estos índices el gobierno, instituciones civiles y Organismos no Gubernamentales implementan diversos modelos de acción, sin embargo coinciden en involucrar a las comunidades en la defensa, promoción y protección de niños, niñas y adolescentes.

Como ejemplo se citó a las Casas de Consejería Legal promovidas por Visión Mundial desde hace ocho años. El proyecto se destaca por contar con promotores de justicia quienes son jóvenes y adultos capacitados en leyes de

familia, derechos humanos y códigos procesales para asesorar y acompañar a la población en la defensa de sus derechos. Actualmente hay 12 Casas de Consejería Legal en el Pacífico y Centro de Nicaragua en las que se brinda asesoría legal gratuita.

“Es un sistema donde se promueve la formación de habilidades locales y el cumplimiento de los derechos de la niñez, a través de la incidencia de los jóvenes en los adultos para cambiar las malas prácticas de relación y de crianza con los hijos”, comentó Auxiliadora Alvarado de Visión Mundial.



**Enrique Guerrero de la Casa de Consejería Legal de Tiptapa expuso su experiencia como promotor de justicia.**

Enrique Guerrero, promotor de justicia de la Casa de Consejería Legal del asentamiento Los Laureles de Tipitapa, compartió su experiencia de acompañar a la población en casos de pensiones alimenticias, conflictos laborales domésticos y hasta de reposiciones de partidas de nacimiento, trabajo que considera “un apostolado porque hasta hemos unido familias”, dice con orgullo este señor que ya pasados los 40 años y gracias al apoyo de Visión Mundial Nicaragua cursa el 4to año de Derecho.

En este evento cada organismo no gubernamental tuvo la oportunidad de presentar sus modelos operativos en el tema de protección de la niñez. Asimismo, hubo un Panel Gubernamental que rescató las experiencias trabajando con estructuras comunitarias del Ministerio de la Familia, los Juzgados y la Comisaría de la Mujer. De igual

forma, los jóvenes tuvieron un espacio para compartir con los asistentes cómo se involucran en los modelos de protección de la niñez impulsados desde las comunidades.

Entre las conclusiones del Foro está que los procesos de defensa de los derechos de niñas, niños y adolescentes pueden ser muy

largos y en cuanto a los casos de abuso 9 de 10 abusadores quedan libres.

Este hecho se agudiza porque los esfuerzos para garantizar la atención a niños, niñas y adolescentes por los diferentes actores sociales han estado desarticulados, no hay una lógica de complementariedad, lo que provoca que la familia no reconozca y desestime el proceso.

Para superar estos obstáculos se hace necesario, según los asistentes al Foro, fomentar una defensoría y control social mediante la participación ciudadana, proceso que implica la denuncia, demanda y propuesta desde las comunidades, en especial de las rurales donde seis de cada 10 familias sufren de violencia.



**María Haydeé Pereira, Directora Nacional de Visión Mundial Nicaragua, señaló que las diferentes instancias gubernamentales y no gubernamental deben articular esfuerzos en pro de la protección de la niñez.**

**Abiud Urbina**

Coordinador Nacional de Liderazgo de Servicio

# Tengo un nombre, luego existo

**¿Quién soy?**, es una pregunta crucial que en algún momento de sus vidas los niños y las niñas se hacen y una respuesta clara a esta interrogante contribuye a su bienestar integral.

Poseer un nombre legalmente respaldado es fundamental para la identidad de los niños y las niñas junto al resto de beneficios derivados para un desarrollo integral de sus vidas.

Según la Biblia, para los hebreos el nombrar a sus hijos e hijas era una práctica casi imposible de obviar por la relevancia que el nombre tenía para la vida del niño o la niña recién nacida. Para los hebreos lo que no tenía nombre simplemente no existía y en relación a los nombres personales revelaban la esencia, carácter, reputación, la misión de vida o el destino de la persona a quien se le daba.

Los nombres personales hebreos algunas veces describían alguna experiencia de vida que los padres estaban atravesando como es el caso que nos cuenta el relato bíblico en Génesis 35:18, donde un niño al nacer recibe de parte de su madre, quien se está muriendo producto de una complicación en el parto, el nombre de Benoni (Hijo de mi tristeza) pero el padre

se lo cambia por Benjamín (Hijo de mi mano derecha).

También los nombres eran algunas veces declaraciones de fe como el nombre Elías ( Yahwe es mi Dios) o reconocían alguna bendición especial recibida como el nombre Natanael ( Dios ha dado).

La acción de nombrar a un niño o niña y su posterior validación legal, está en estrecha relación con el grado de espera, aceptación y celebración que la llegada de un niño o niña genera en el seno de una pareja, familia o comunidad.

La Biblia nos cuenta sobre cómo el nacimiento de un niño fue motivo de alegría y esperanza, no sólo para la familia o parientes cercanos al niño sino para la comunidad cuyos miembros, además de celebrar su nacimiento, se encargaron de ponerle nombre al niño. El relato lo encontramos en libro de Ruth 4:13-17.

*13 Así fue como Booz tomó a Rut y se casó con ella. Se unió a ella, y Jehová permitió que concibiera y diera a luz un hijo. 14 Y las mujeres decían a Noemí: «Alabado sea Jehová, que hizo que no te faltara hoy pariente, cuyo nombre será celebrado en Israel; 15 el cual será restaura-*

*dor de tu alma, y te sostendrá en tu vejez; pues tu nuera, que te ama, lo ha dado a luz; y ella es de más valor para ti que siete hijos».*

*16 Tomando Noemí al niño, lo puso en su regazo y lo crió.*

*17 Y le dieron nombre las vecinas, diciendo: «¡Le ha nacido un hijo a Noemí!». Y le pusieron por nombre Obed. Este fue el padre de Isai, padre de David.*

Un niño o niña sin nombre es una persona que no existe. No tiene identidad. No puede demostrar quién es. Tener un nombre inscrito confiere existencia legal y eso a su vez, permite ejercitar otros derechos como estudiar, recibir atención médica o tener asistencia legal. Un niño o niña sin nombre es vulnerable ante la justicia y queda expuesto con más facilidad al abuso y la explotación, sin olvidar que en su etapa adulta no podrá optar a un empleo formal, casarse o elegir a sus mandatarios.

Es la voluntad de Dios que la llegada de un niño o niña a este mundo sea deseada y celebrada y que su nacimiento sea debidamente inscrito en la instancia correspondiente para ir construyendo así las bases que le permitirán a ese niño o niña desarrollarse plenamente.

Somos una confraternidad Internacional de **cristianos** cuya **misión** es:

**Seguir a Jesucristo, nuestro Señor y salvador** trabajando con los **pobres y oprimidos** para promover la transformación humana, buscar la justicia y testificar de las buenas nuevas del **Reino de Dios**.

Nuestra **visión** para cada niño y niña: **vida en toda su plenitud**;  
Nuestra **oración** para cada corazón, la voluntad para hacer esto **posible**

### **Visión Mundial Internacional fue fundada en 1950**

En Nicaragua se estableció en 1989. A la fecha, estamos apoyando con el desarrollo de 603 comunidades rurales del país y 66 mil niños y niñas en 10 departamentos del país son patrocinados.



#### **Visión Mundial Nicaragua**

Rotonda "El Güegüense" 150 metros al norte, contiguo a la Embajada de Alemania  
Tel.: 2266-5000 • Fax: 2266-0069

#### **Costado Sur Parque Las Palmas**

Tel.: (505) 2250-2712-14

#### **Para comentarios o sugerencias escribir a:**

[marcia\\_morales@wvi.org](mailto:marcia_morales@wvi.org) • [rodolfo\\_lopez@wvi.org](mailto:rodolfo_lopez@wvi.org) • [miriam\\_diaz@wvi.org](mailto:miriam_diaz@wvi.org)

**Visión Mundial®**

Nicaragua

